FIREEMBLEM

ファイアーエムブレム

聖戦の系譜

6

藤森ナツツ

©1996 Nintendo

9784757505780

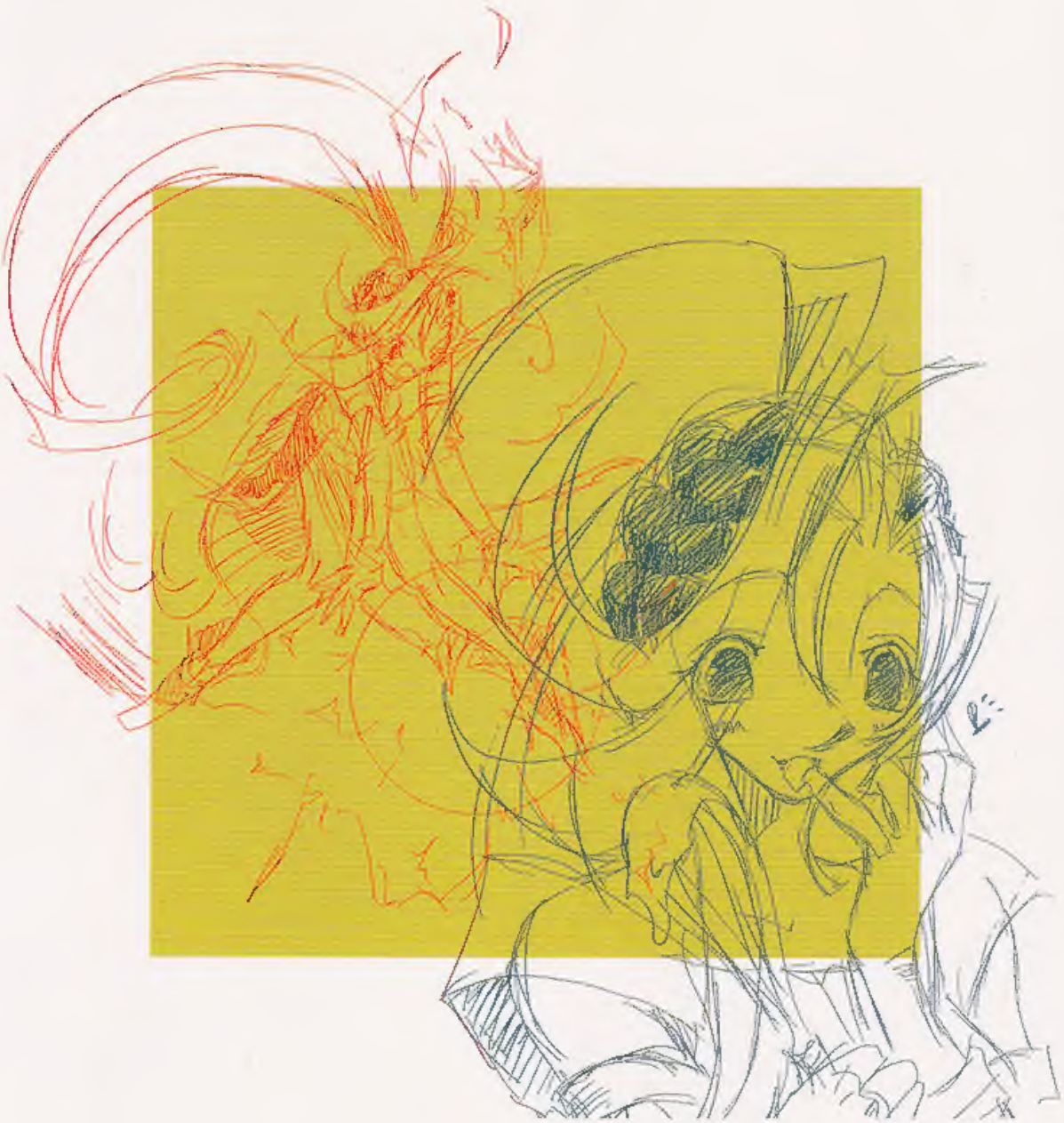
ISBN4-7575-0578-7

C9979 ¥571E

1929979005719

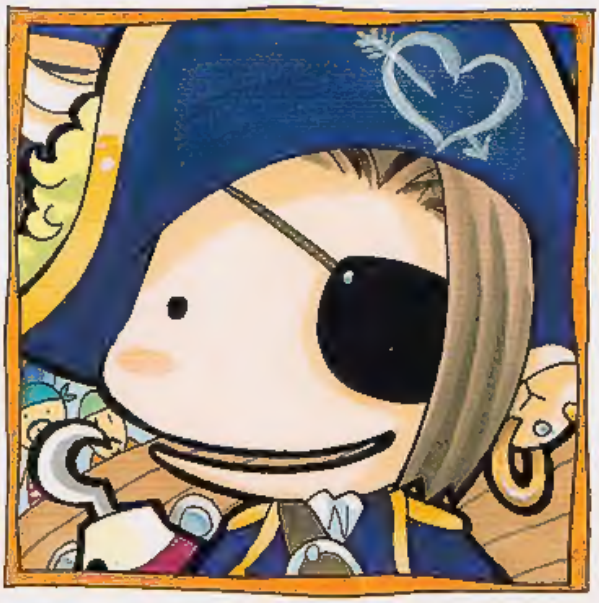
雑誌50931-14

定価：本体571円＋税



エニックス

藤森ナッツ



いよいよこの巻でアタシのFE（ファイアーエムブレム）という航海も終わりさ。
この航海で、そりゃ色々と辛いこともあったけどさ、ベンキョーになったことのが多いってワケ。
でもまだまだアタシの冒険が終わったワケじゃないのよ。いつか、また別の海で出会ったらさ、声、かけてよね！

FUJIMORI NUTS

FIRE EMBLEM: SEISEN NO KEIFU

VOLUME 6, STAGE 34

RAWS

garmmy

TRANSLATION/EDITING

TheEnd

PROOFREADING

Balcerzak

ファイアーエムブレム

聖戦の系譜

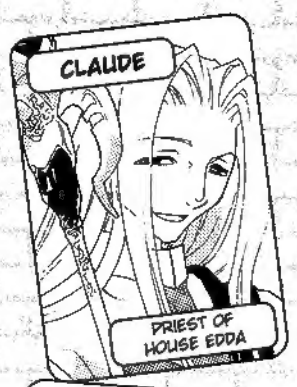
6

藤森ナッツ

©1996 Nintendo

CHARACTER INTRODUCTION

SIGURD
LORD OF THE DUKEDOM OF CHALPHY



THE STORY SO FAR

AFTER DEFEATING SHAGALL'S ARMY AND TAKING AGUSTY CASTLE, SIGURD WORKED TO REPAIR THE RELATIONS BETWEEN AGUSTRIA AND GRANDBELL. HOWEVER, KING SHAGALL WAS UNABLE TO ACCEPT GRANDBELL'S INVASION, AND DEPLOYED MADINO'S SOLDIERS TO BATTLE SIGURD. SIGURD DEFEATED THEM, CONQUERING MADINO CASTLE IN THE PROCESS.

CORNERED, KING SHAGALL FLED TO SILVAIL FORTRESS AND ORDERED ELTSHAN TO TAKE DOWN SIGURD'S ARMY. WITH A HEAVY HEART, ELTSHAN MARCHED TO MADINO, BUT RETREATED AFTER BEING PERSUADED BY HIS SISTER, LACHESIS. HE THEN RETURNED TO SILVAIL, IN ORDER TO PROPOSE A TRUCE TO KING SHAGALL.

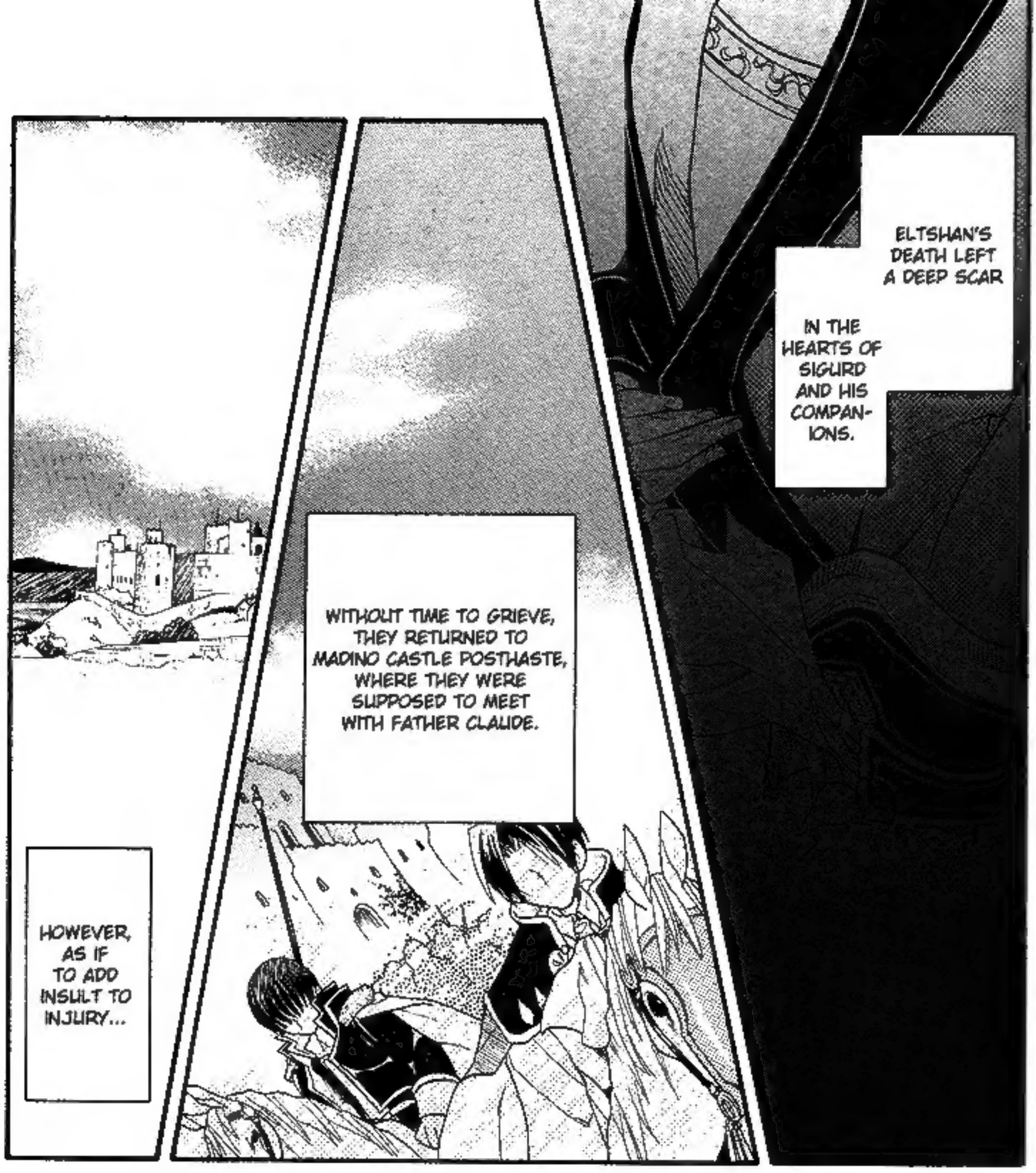
WORRIED FOR ELTSHAN'S SAFETY, SIGURD RUSHED TO SILVAIL. HOWEVER, WHAT AWAITED HIM WAS THE REALITY OF ELTSHAN'S EXECUTION FOR TREASON. THE GRIEVING LACHESIS THEN STOOD UP TO KING SHAGALL. AFTER A HARSH BATTLE, HER SWORD PIERCED HIS BODY...

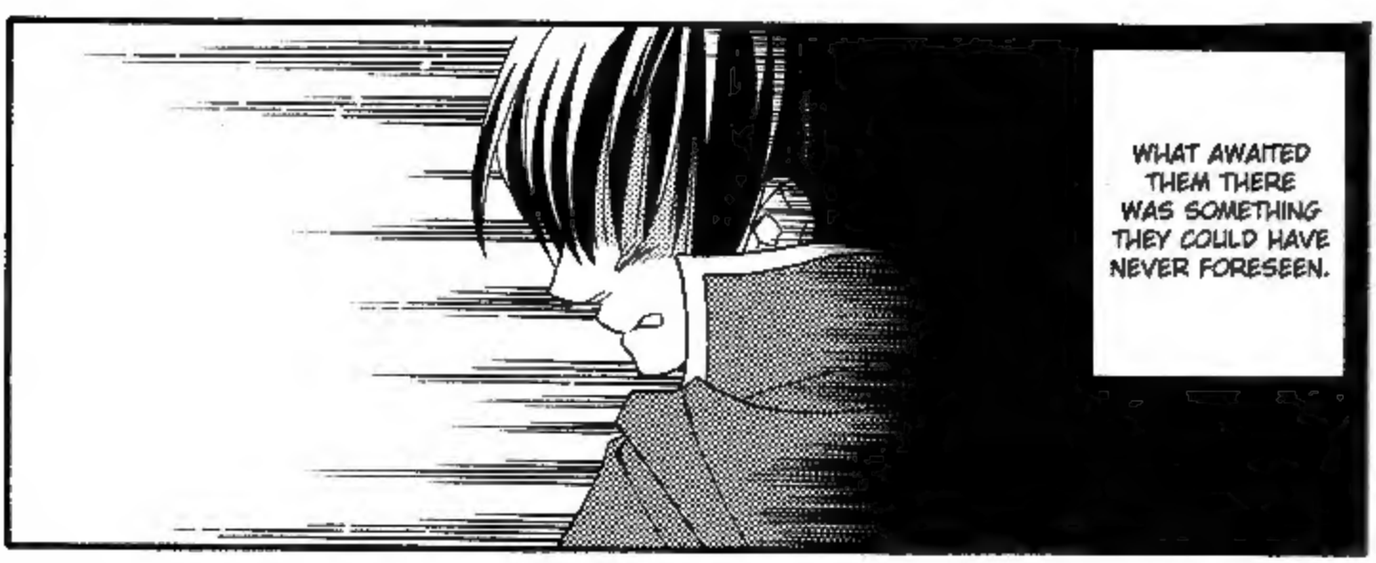
ファイアーエムブレム

聖戦の系譜

6

【STAGE.34】光は、消えない——7
【STAGE.35】思い出との再会——35
【STAGE.36】雪が やむ時・1——61
【STAGE.37】雪が やむ時・2——87
【STAGE.38】この誓い全うせし日まで—117

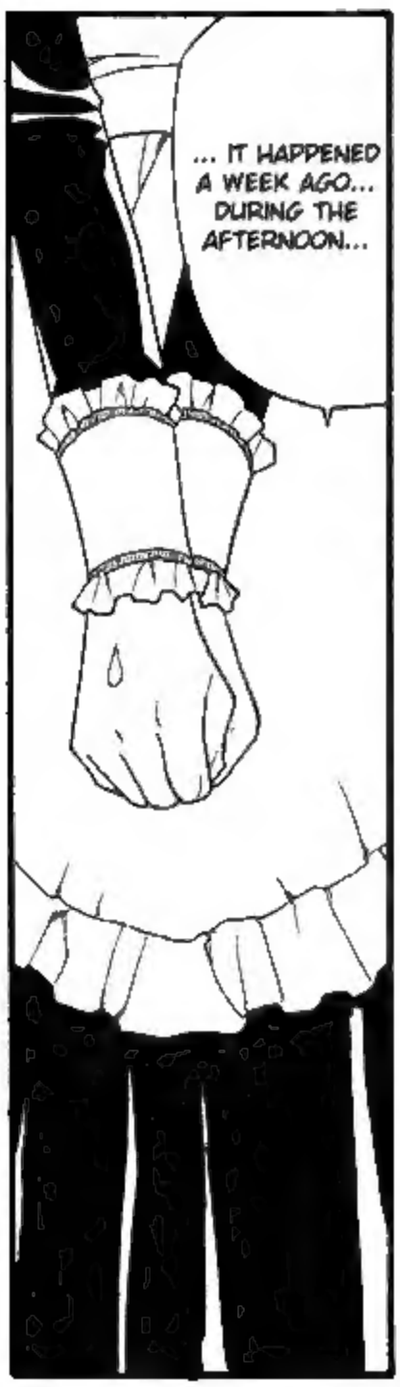

ELTSHAN'S DEATH LEFT A DEEP SCAR
IN THE HEARTS OF SIGURD AND HIS COMPANIONS.
WITHOUT TIME TO GRIEVE, THEY RETURNED TO MADINO CASTLE POSTHASTE, WHERE THEY WERE SUPPOSED TO MEET WITH FATHER CLAUDE.
HOWEVER, AS IF TO ADD INSULT TO INJURY...


WHAT AWAITED THEM THERE WAS SOMETHING THEY COULD HAVE NEVER FORESEEN.

[STAGE.34]

PERSISTENT LIGHT

...
...WHAT...?


... IT HAPPENED A WEEK AGO... DURING THE AFTERNOON...

DIADORA...
HAS BEEN KIDNAPPED...?!

IT HAPPENED WHEN I WAS COMING BACK TO THE CASTLE, AFTER BUYING FOOD FROM TOWN.
I WITNESSED HER BEING TAKEN AWAY BY SOMEONE WHO APPEARED OUT OF THIN AIR.
OUT OF THIN AIR? WHAT KIND OF PERSON WAS HE?
I COULDN'T SEE HIS FACE... BUT HE WAS CLAD IN A BLACK ROBE... AND AFTER TAKING DIADORA, HE SIMPLY DISAPPEARED.
IT WAS LIKE... BLACK MAGIC.
DON'T TELL ME IT'S MANFLOY...?!

I'M SORRY, SIGURD!!
IF ONLY... IF ONLY I HAD BEEN MORE FORCEFUL AND STOPPED DIADORA FROM LEAVING...!!
NO!! I'M THE ONE AT FAULT!!

WHEN THAT... PERSON APPEARED...
LADY DIADORA LOOKED SO TERRIFIED, AND YET...

I WAS SO AFRAID MYSELF, I COULDN'T DO ANYTHING!
I'LL TAKE RESPONSIBILITY FOR LADY DIADORA'S KIDNAPPING!
PLEASE DON'T BLAME LORD SHANAN!

SIGURD. YOU NEED TO BE STRONG.
...RIGHT... BROTHER...
CALM DOWN, BOTH OF YOU!
IT'S OKAY, IT WASN'T YOUR FAULT!
I UNDERSTAND HOW YOU'RE FEELING... WAY TOO WELL. HOWEVER...
...
ISN'T THIS A GOOD TIME TO FOLLOW HIS EXAMPLE?
... SIGURD.

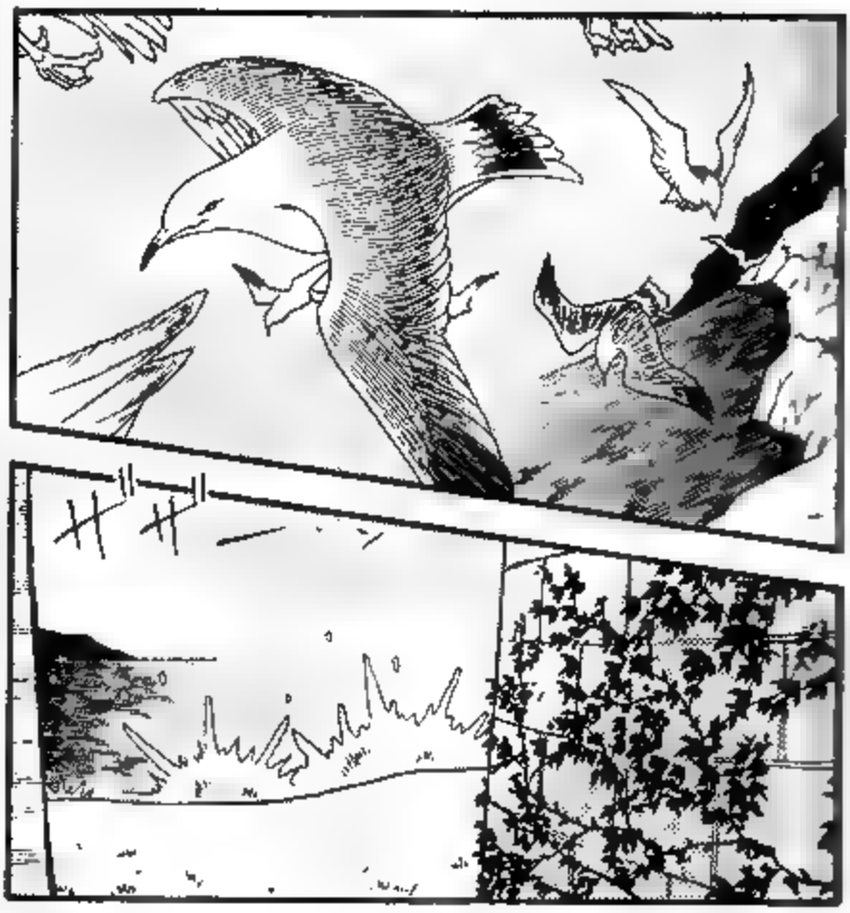
THAT'S THE LESSON ELTSHAN, THE LION KING, LEFT US...
NO MATTER THE ADVERSITY, HE PROUDLY STOOD UP AND TOOK ON IT HEAD-ON...
BY LESSON HE LEFT US, YOU MEAN...
...WAIT...

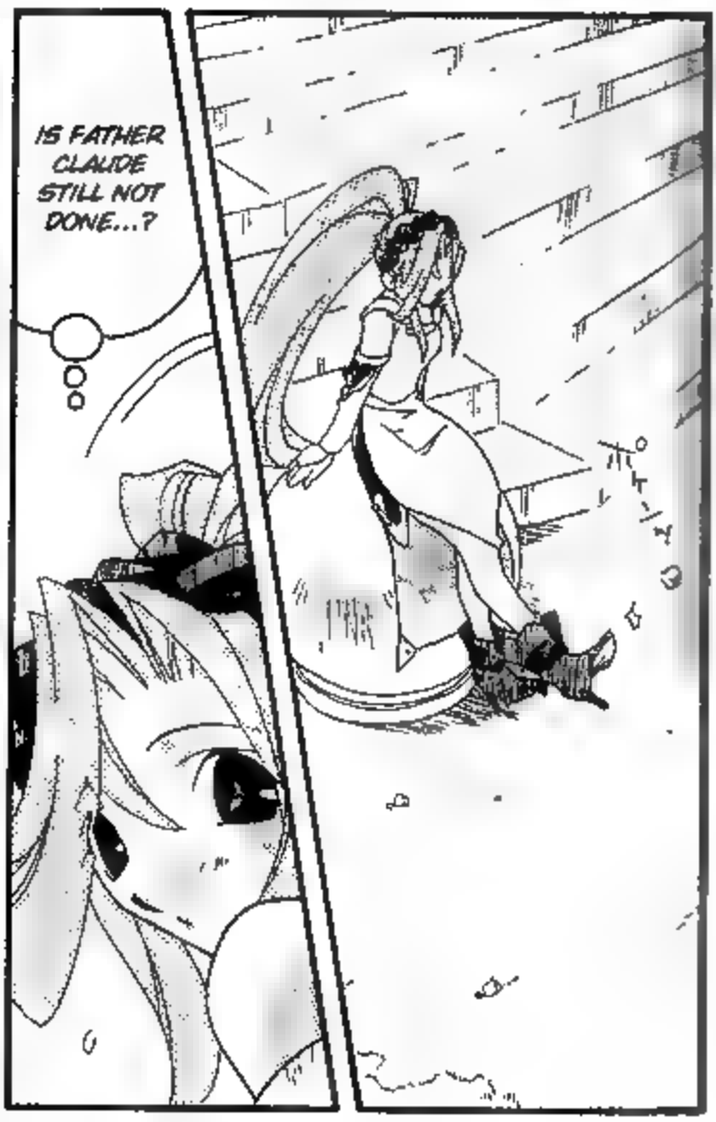
DON'T TELL ME IT ENDED LIKE THAT...
IT... CAN'T BE...
I'M SORRY!!
I'M SO SORRY, SIGURD!
I'M SORRY...!!
... IT'S JUST LIKE CUAN SAID.
YOU DON'T NEED TO CRY.
IT'S OKAY, SHANAN...

IT'S TOO EARLY TO BE DISCOURAGED
I MUST BELIEVE PADURA IS SAFE
WE STILL HAVE MANY TASKS TO FINISH, AFTER ALL
I'M THE COMMANDER, SO I MUST BE STRONG...

LORD BROTHER...
EVEN THOUGH I KNOW YOU REALLY WANT TO GO LOOK FOR HER RIGHT AWAY...
SIGURD... I'M SORRY...
THANK YOU...
I'LL FIND DIADORA, NO MATTER WHAT.
DON'T WORRY. IT'S OKAY, SHANAN.
YES

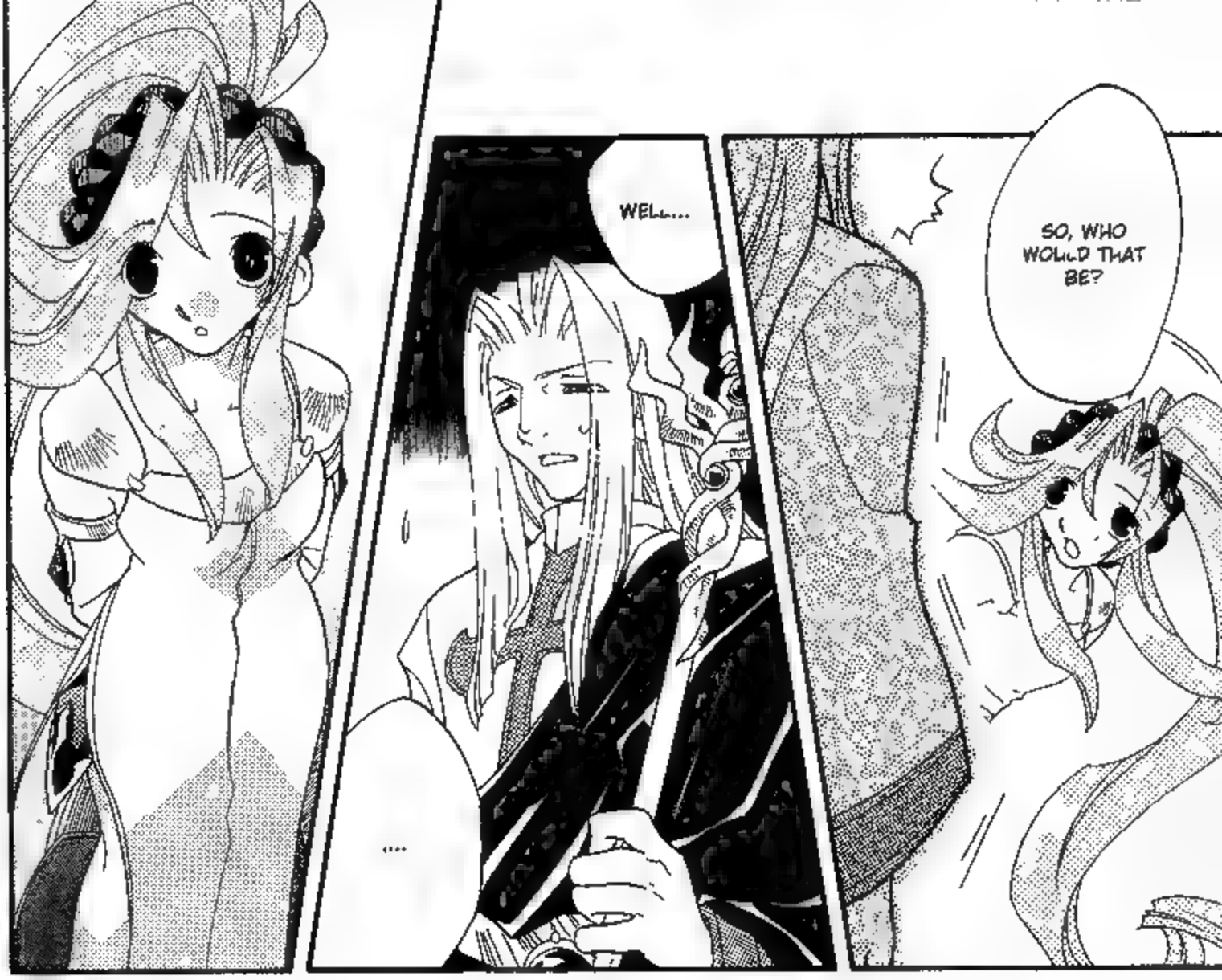
BLAGI TOWER

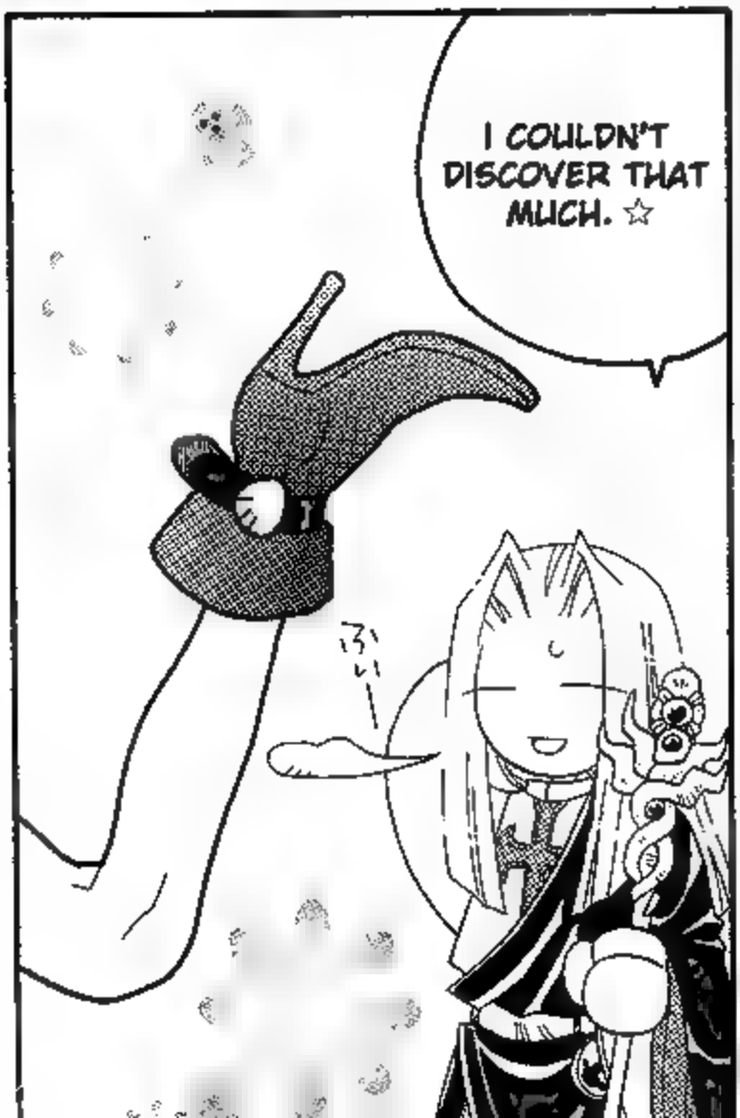


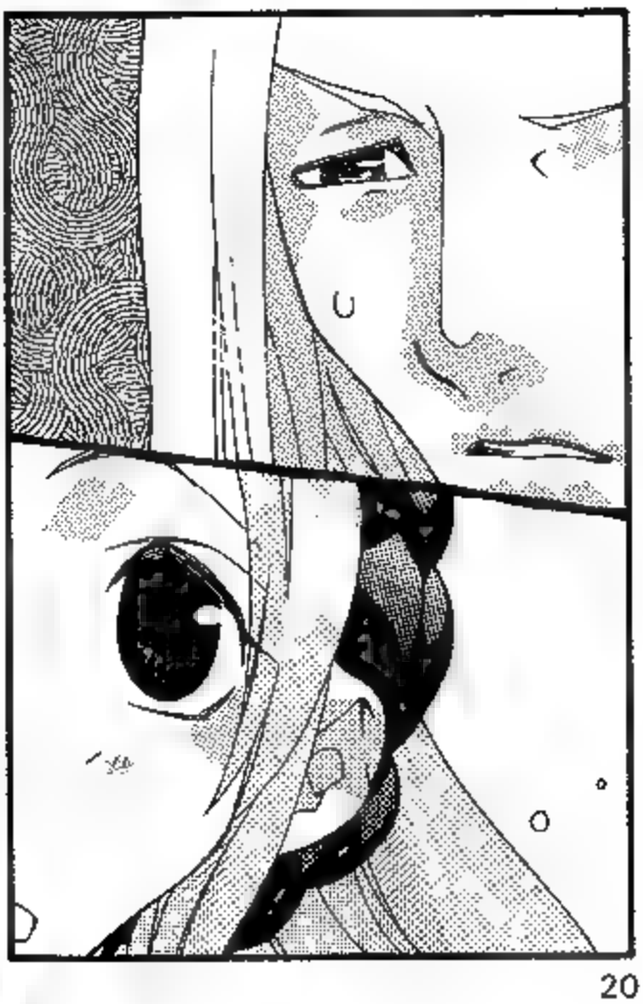

IS FATHER CLAUDE STILL NOT DONE...?

... AS I THOUGHT...
SO THAT'S WHAT HAPPENED...!
HMPH
... THIS HAPPENS TO BE A PLACE OF WORSHIP, SO PLEASE DON'T SUDDENLY JUMP INSIDE LIKE THAT.
WELL, EXCUSE ME, FATHER!
どあっ。
WHAT HAPPENED?

I'M AWARE.
BUT THAT ISN'T THE ISSUE...
SO? WHAT WAS JUST AS YOU THOUGHT?
I'M A LADY OF HOUSE FREEGE, YOU KNOW!
DAUGHTER OF PRIME MINISTER LEPTOR!
ARE YOU TRYING TO IMPLY I'M IMPURE OR SOMETHING?
THE ONE WHO'S TRYING TO FRAME DUKE BYRON...
IS THE TRUE CULPRIT OF THE PRINCE'S MURDER...!!
THE TRUE CULPRIT...
WELL... AS I THOUGHT, DUKE BYRON, SIGURD'S FATHER, WASN'T THE ONE WHO MURDERED PRINCE CURT.
PRINCE CURT
DUKE BYRON
I SEE, INDEED.

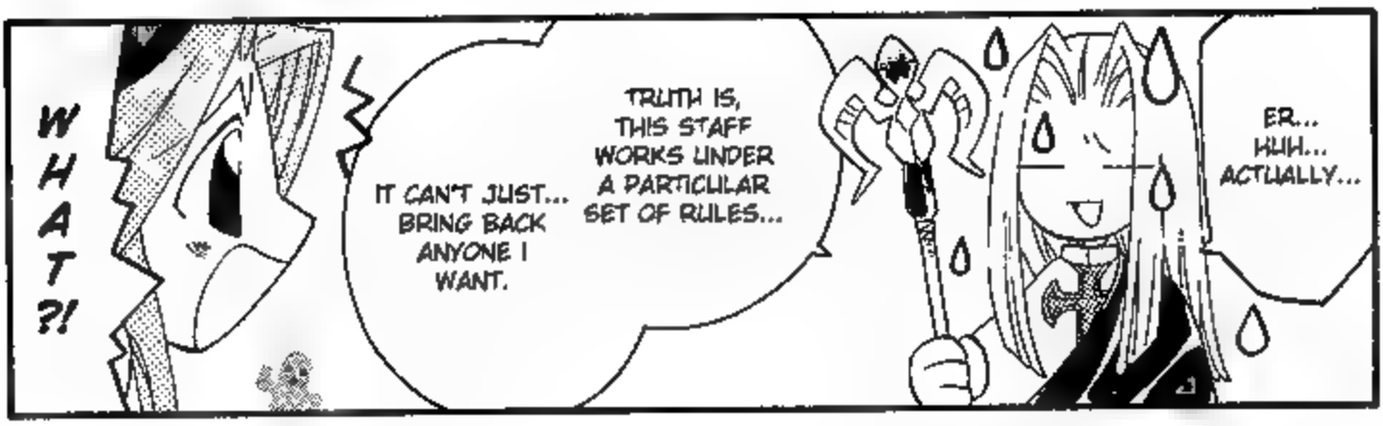

WELL...
....
SO, WHO WOULD THAT BE?

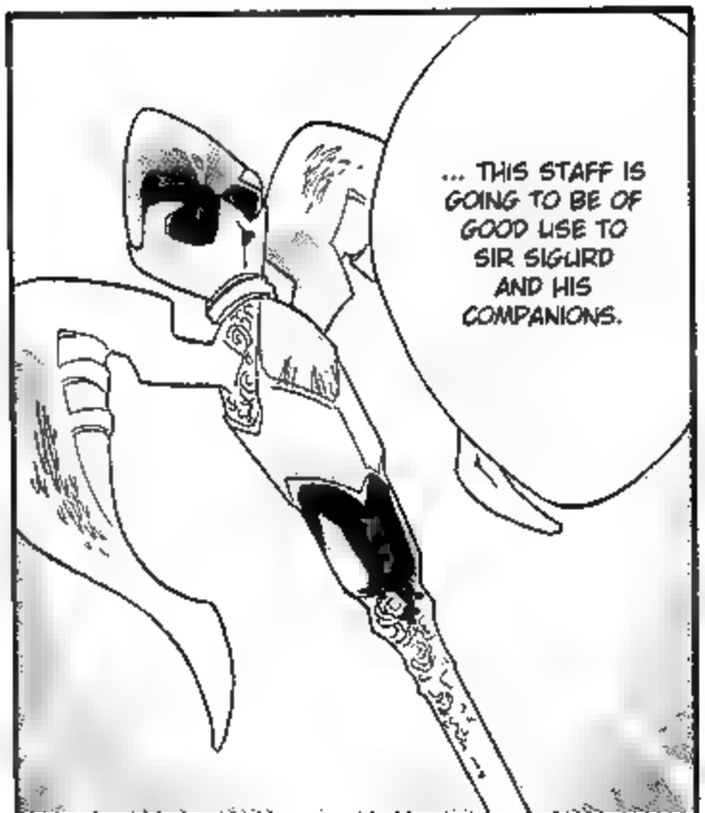

I COULDN'T DISCOVER THAT MUCH. ☆



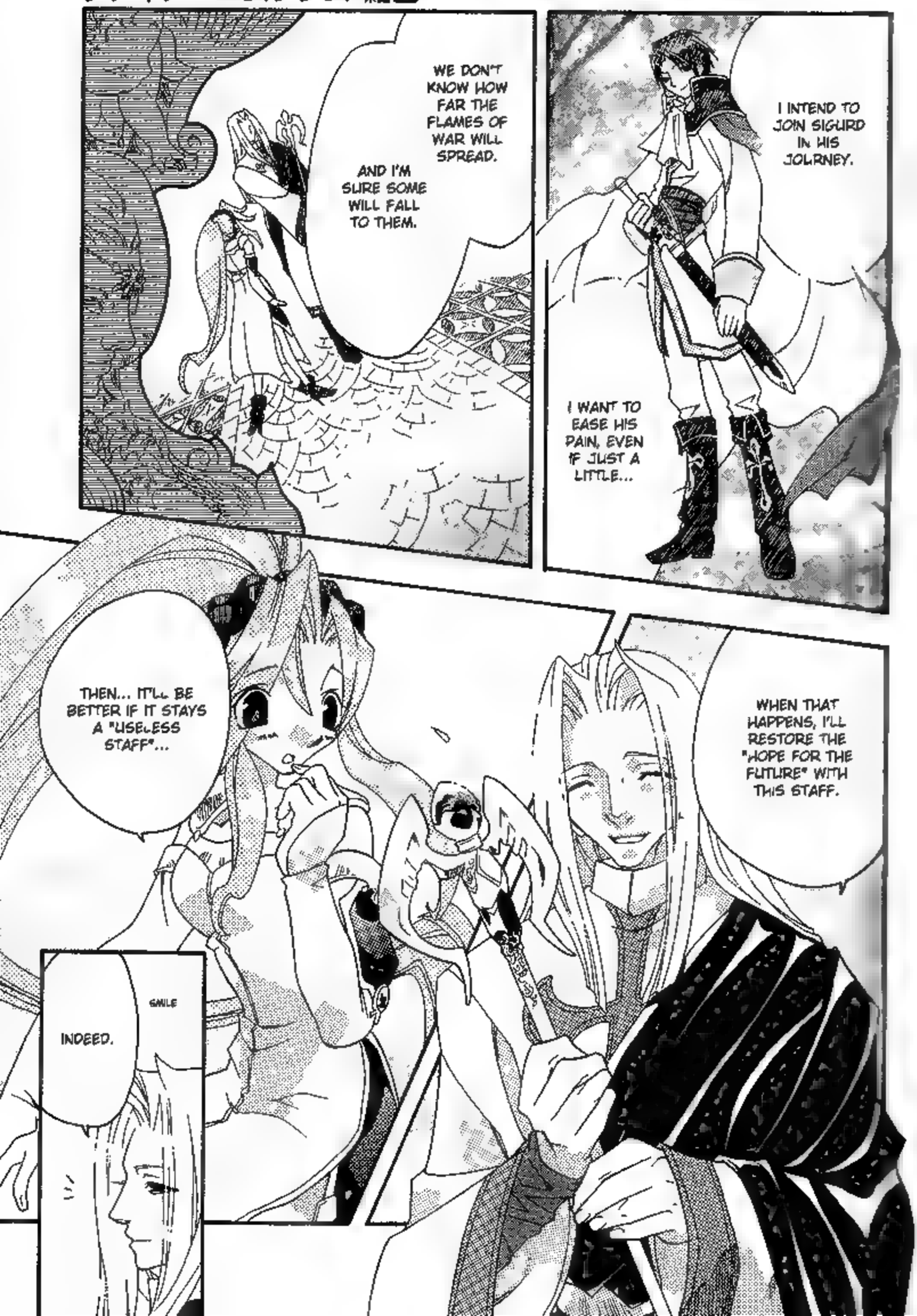
AND THIS... IS THE "VALKYRIE STAFF".
OH RIGHT
THAT'S NO GOOD!!
MORE IMPORTANTLY, I'VE FOUND A FAIR STAFF HERE. ♡
DON'T YOU HAVE A STAFF ALREADY, FATHER?
THIS IS A RESERVE STAFF.
INDEED.
IT'S THE TREASURE OF HOUSE EDDA, THE HOLY STAFF USED BY CRUSADER BLAG! HIMSELF.
VALKYRIE? DON'T TELL ME...

I REALLY, REALLY LIKED HER!
I ACTUALLY KINDA HATE MY FATHER...
I KNOW! BRING BACK MY DEAD AUNTIE, THEN!!
WHAT?!
IT'S A STAFF THAT CAN BRING THE DEAD BACK TO LIFE, RIGHT?
WELL, BASICALLY YES.


WHAT?!
IT CAN'T JUST... BRING BACK ANYONE I WANT.
TRUTH IS, THIS STAFF WORKS UNDER A PARTICULAR SET OF RULES...
ER... UUH... ACTUALLY...


... THIS STAFF IS GOING TO BE OF GOOD USE TO SIR SIGURD AND HIS COMPANIONS.

I THINK THAT WOULD BE EVEN HARDER THAN YOUR AUNT.
AH! THEN, HOW ABOUT PETIT, MY PET CAT WHO DIED A MONTH AGO?

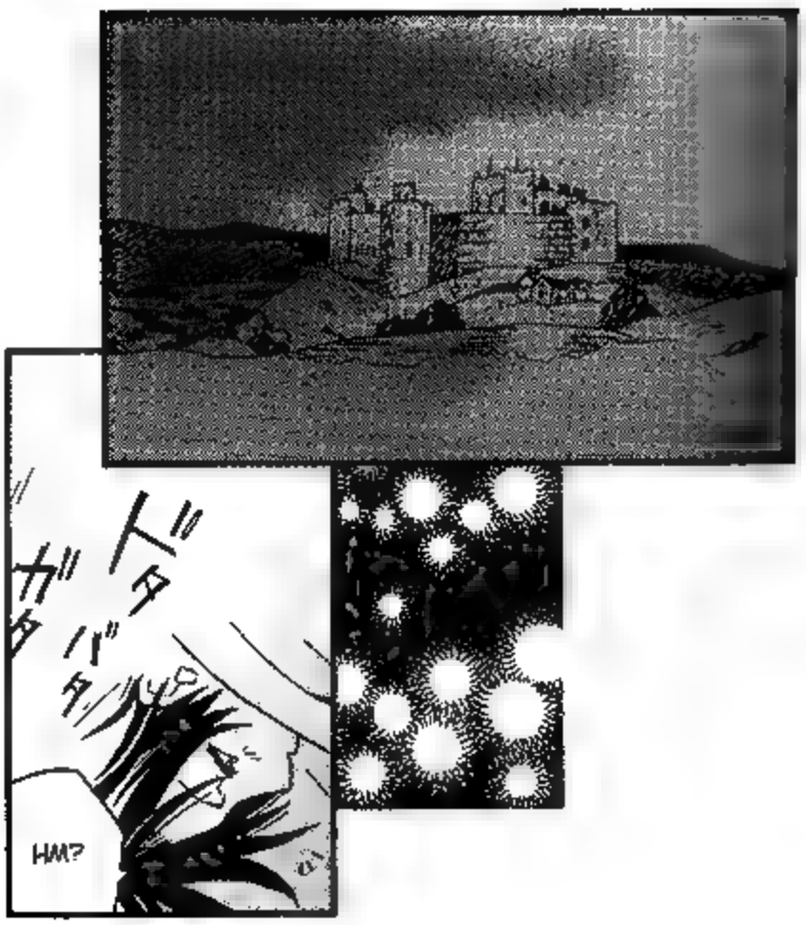

WE DON'T KNOW HOW FAR THE FLAMES OF WAR WILL SPREAD.
AND I'M SURE SOME WILL FALL TO THEM.
I INTEND TO JOIN SIGURD IN HIS JOURNEY.
I WANT TO EASE HIS PAIN, EVEN IF JUST A LITTLE...
THEN... IT'LL BE BETTER IF IT STAYS A "USELESS STAFF"...
WHEN THAT HAPPENS, I'LL RESTORE THE "HOPE FOR THE FUTURE" WITH THIS STAFF.
SMILE
INDEED.

LADY ADEAAAAN!
SURE! ♡
SO, LET US RETURN TO MADINO.
EVERYONE IS WAITING FOR US.
MY, WHAT HAPPENED MIDAYLE?
AH... I'M SORRY FOR INTERRUPTING YOUR READING.
NO, IT'S OKAY.
THEN, HUH...
WHAT IS IT?

COULD YOU DO CAT'S CRADLE?
HUH?!
HERE.
HAVE FUN?
STARE
ACTUALLY, IT REALLY IS NOTHING... FORGIVE ME...
WHAT HAPPENED?
LOST ALREADY?
N-NO!! IT'S NOTHING, IT'S NOTHING!!
STAAARE

I SEE... OKAY, THEN...
...HUH?
AH, NO!
IT'S NOTHING!
I WONDER WHEN HE'LL STOP BEING SO POLITE...
AH, MIDAYLE...!
I GUESS
SHALL WE CONTINUE, THEN?
ALLERGIES, OKAYE?
YOUR EYES ARE RED
YES. ALLERGIES. LET'S GO WITH THAT.

AH, SIGURD.
WHAT HAPPENED? WHAT IS THIS SOUND...


ドタバタ
HM?

BUT... THAT'S ODD.
IT SEEMS THOSE PIRATES SUDDENLY DECIDED TO SPREAD HAVOC AND ATTACK THE PEOPLE HERE.
WHAT?!
オーガヒル
ORGAHIL
マディノ
MADINO
DO YOU KNOW THE ORGAHIL PIRATES OF THE ISLAND IN THE NORTH?

I HEARD THE ORGAHIL PIRATES WERE NOBLE THIEVES.
WOULD THEY REALLY ATTACK COMMONERS?
WELL, THEY ARE RIGHT NOW!
INDEED, WE CAN'T JUST LEAVE THEM BE.
EVERYONE, GET READY. WE'RE GOING TO SUBJUGATE THOSE PIRATES!
MIDAYLE... SO YOU'RE GOING AGAIN.
I CAN'T REALLY STAY HERE AND REST WHILE THE OTHERS FIGHT.
AREN'T YOU TIRED FROM ALL THOSE BATTLES...?
I'LL SUPPORT YOU IN ANY WAY I CAN...
DO YOUR BEST...
AH.. I WILL.

THE HELL ARE YOU THINKING?!
YOU'RE STEALING FROM INNOCENT PEOPLE!!
WE'RE DOIN' THIS BECAUSE T' BOSS BE GONE, LASS.
EVERYTHING YOU'RE DOING GOES AGAINST THE BOSS'S RULES!

LOOK AT HER, SHE REALLY DOESN'T KNOW ANYTHIN'!
BAHAHAHA
!!?
DON'T TELL ME YOU AREN'T GOING TO LISTEN TO WHAT I SAY?!
YES, THE BOSS IS DEAD! AND THAT'S WHY...
AS HIS DAUGHTER, I'M FOLLOWING IN HIS FOOTSTEPS!

T' BOSS JUST FOUND YOU ALONE WHEN YOU WERE STILL A BRAT...
AND RAISED YOU, AS IF YOU WERE HIS DAUGHTER!
LISTEN UP... YOU AREN'T T' BOSS' DAUGHTER.
WE'LL ONLY TAKE YOUR HEAD!
WE TAKE NO ORDERS FROM YOU, LASS!!
PIRATES, NOW? REALLY?
I HAVE LOW BLOOD PRESSURE, DON'T MAKE ME WORK THIS EARLY IN THE MORNING...

ARE THEY FIGHTING AMONG THEMSELVES?
HUH...? THEIR BEHAVIOR SEEMS RATHER ODD...
I CAN SEE THEM OVER THERE, LORD SIGURD!
ダッ ダッ ダッ ダ
I DON'T KNOW! ANYWAY, LET'S GO AND SEE!
YOU GOT IT!

OH NO, I'M LATE, I'M LATE!
JUST WHY DID OIFAYE CALL ME AT THAT TIME...
WAIT A MOMENT, MIDAYLE!
DO YOU REALLY LIKE LADY ADEAN?
... I DON'T EVEN KNOW WHY HE ASKED ME THAT...
HUH?
HEY...
DARN, SO YOU'VE ANTICIPATED I'D COME HERE...!

きょん☆
ギリリ!!
LADY ADEAN...?!